

1642¹ Januar 17.

A

ERKLÄRUNG VON [APOTHEKER] MORITZ PFYFFER [VON LUZERN, GEGEN-
ÜBER STADT- UND AMTSRAT BEAT II. ZURLAUBEN]

"hat mir für wiser dis mein sach so ich Verloren² alle Richtig zuge-
stellt bin auch mit meniglich wol zufriden, sol auch keinem zum
nachtheil gereichen geschen in lucern wie oben

ich Moritz pfyffer beken wie obsteht"

"Bracht mir der pfiffer [Hans] Büttler [=B ü t l e r, von Rumentikon],
und syn br[uder] Seikelmeister [von Cham] Büttler [=B ü t l e r]
den 19.ten Jenner 1642"

1) Irrtümlich mit 1641 datiert

2) s. Zurlaubiana AH 128/205

Original. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben - AH 128, 135

1649 Oktober 15., Paris

A

SCHREIBEN VON [LOUIS-CHARLES DE CHAMPLAIS, BARON DE] COURCEL-
LES [AN GARDEHPTM. HEINRICH I. ZURLAUBEN]

"vostre hoste [zur Ville de Bruxelles?, **Moreau**] ne m'ayant rendu
vostre lettre quy n'est point dattee q[u]'avant'hier tant seulement
Je n'ay Peu plustost vous rendre le[s] tres ... [humbles] remerci-
ments que Je vous doibs du soing quy vous a pleu de prendre de mena-
gé l'aff[air]e en quésition, Je n'en ay pas ouy parlé encore a ces
assosiez et cy cella reücy Je vous en deburay toutte L'obliga-
tion.

Je ne manqueray pas de ... [faire] valoir vostre Belle et grande re-
crüe en temps et lieu, non plus qu'a vous rendre tous les services
... [que] vous me ferés l'honneur d'exigé de moy.

J'en ay parlé de la sorte a celluy quy fait icy vos affaires [Bar-
thélemy? **Rolland** jun. gemeint?]. et me suis offers a luy pour soli-
citté l'eslargissement de vos prisonniers [im Gefängnis] de Lion¹,
mais sa Negligençe a me ... [venir] trouvé ou à m'instruire du fait
... [et des] destail[s] de ceste ... [affaire] m'a fait croire ...
[qu'il] n'avoit pas Besoing ... [d'une] rencontre [et] de ... [ma]
miserab[le] assistance ...

tournés [la page:] C'est pour vous dire ... [que] M. [Anne] de **Noailles** m'escriit de P[erpignan?, wo Noailles Gouverneur war] ... [que] vous luy avez fait scavoit par son ... [homme d'affaires] quy venoit quatre ... [compagnies] suisses quy n'estoyent pas engagee, JI m'exorte de les demendé mais JI ne sçais pas qu'aulieu d'en ... [faire venir] de vostre peis; qu'on y en doibt renvoyé ung bon Nombre de Licentiés

Les espagnols [mit denen Frankreich nach wie vor im Kriege lag] ne font rien en Cattalogne et Croy qu'ilz s'en retourneront puis ... [que] la Conspiration de Bar.^{ne} [=Barcelona] a esté découverte,

M. [Henri de Lorraine] le Conte [puis Duc] d'[H]arcourt [Commandant d'armées] escrit presamment la misere de son Armee [die dieser in der Normandie befehligte] quy faultte d'argent n'a peu allé ... [secourir] la motte au Bois [=Motte-au-Bois] ... [que] nous avons perdu [an die Spanier] en quatre Jours, l'assemblee de la Noblesse a servy ... [à faire] Cassé les tabouréts [- Affaire des tabourets z.Z. der Regentschaft der **Anne d'Autriche** -], dieu veille nous Conservé ... [tous]".

1) s. Zurlaubiana AH 86/168

Original - AH 128, 136-137 - Blatt 137^v leer

96

1653 November 14./4., Zürich

A

SCHREIBEN VON [OBERST] JOHANN JAKOB RAHN AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Ces peu de lignes ne serviront que pour vous asseurer de mon tres humble Service, et pour vous dire, que Monsieur le Collonnele [Albrecht] de Watteville [=Wattenwyl] de Berne m'escriit, qu'on conviendrà[!] d'un Jour [- schliesslich wurde hiefür der 14. Januar 1654 bestimmt -]¹ avec Messieurs les Capp:nes de Solleurre [u.a. Hans Wilhelm Grimm] po:r venir en ceste ville [Zürich gemeint] pour la decision de l'affaire des Joyaux [in welchem Streitfall mit Frankreich Zurlauben eine nicht unbedeutende Rolle als Vermittler und Koordinator wahrnahm] J'attands doncques de sçavoit le Jour qu'ilz auront pris, que ie vous feray scavoit² toutt aussy et à Messieurs [Wolfgang Dietrich Theodor] Reding³ [von Schwyz] et [Jakob] Martin